



Second Session
Thirty-seventh Parliament, 2002

Deuxième session de la
trente-septième législature, 2002

SENATE OF CANADA

SÉNAT DU CANADA

*Proceedings of the Standing
Senate Committee on*

*Délibérations du Comité
sénatorial permanent de la*

**National Security
and Defence**

**Sécurité nationale et
de la défense**

Chair:

The Honourable COLIN KENNY

Président:

L'honorable COLIN KENNY

Wednesday, December 11, 2002

Le mercredi 11 décembre 2002

Issue No. 6

Fascicule n° 6

First and only meeting on:

Examination on the proposal of the Valiants Group for the erection of statues in downtown Ottawa to salute the heroic wartime sacrifice of certain valiant men and women who fought victoriously for the independence of Canada during the 17th, 18th, 19th and 20th centuries, and helped mightily to establish Canada's nationhood

Première et unique réunion concernant:

La proposition du Groupe des Valeureux visant l'érection de statues dans le centre-ville d'Ottawa pour commémorer les sacrifices héroïques de certains hommes et de certaines femmes qui ont fait preuve de courage dans les combats pour assurer l'indépendance du Canada aux XVII^e, XVIII^e, XIX^e et XX^e siècles et qui ont contribué de façon exceptionnelle à édifier la nation canadienne

INCLUDING:
THE FOURTH REPORT OF THE COMMITTEE
(Valiants Group)

Y COMPRIS:
LE QUATRIÈME RAPPORT DU COMITÉ
(Groupe des Valeureux)

THE STANDING SENATE COMMITTEE ON
NATIONAL SECURITY AND DEFENCE

The Honourable Colin Kenny, *Chair*

The Honourable J. Michael Forrestall, *Deputy Chair*

and

The Honourable Senators:

Atkins	* Lynch-Staunton
Banks	(or Kinsella)
* Carstairs, P.C.	Meighen
(or Robichaud, P.C.)	Smith, P.C.
Cordy	Wiebe
Day	

**Ex Officio Members*

(Quorum 4)

LE COMITÉ SÉNATORIAL PERMANENT DE LA
SÉCURITÉ NATIONALE ET DE LA DÉFENSE

Président: L'honorable Colin Kenny

Vice-président: L'honorable J. Michael Forrestall

et

Les honorables sénateurs:

Atkins	* Lynch-Staunton
Banks	(ou Kinsella)
* Carstairs, c.p.	Meighen
(ou Robichaud, c.p.)	Smith, c.p.
Cordy	Wiebe
Day	

* *Membres d'office*

(Quorum 4)

ORDER OF REFERENCE

Extract of the *Journals of the Senate*, Thursday, November 21, 2002:

The Honourable Senator Kinsella for the Honourable Senator Meighen moved, seconded by the Honourable Senator Stratton:

That the Standing Senate Committee on National Security and Defence be authorized to examine and report on the proposal of the Valiants Group for the erection of statues in downtown Ottawa to salute the heroic wartime sacrifice of certain valiant men and women who fought victoriously for the independence of Canada during the 17th, 18th, 19th and 20th centuries, and helped mightily to establish Canada's nationhood; and

That the Committee report no later than January 31, 2003.

After debate,
The question being put on the motion, it was adopted.

Le greffier du Sénat,

Paul C. Bélisle

Clerk of the Senate

ORDRE DE RENVOI

Extrait des *Journaux du Sénat* du jeudi 21 novembre 2002:

L'honorable sénateur Kinsella, au nom de l'honorable sénateur Meighen, propose, appuyé par l'honorable sénateur Stratton,

Que le Comité sénatorial permanent de la sécurité nationale et de la défense soit autorisé à étudier la proposition du Groupe des Valeureux et en fasse rapport. La proposition vise l'érection de statues dans le centre-ville d'Ottawa pour commémorer les sacrifices héroïques de certains hommes et de certaines femmes qui ont fait preuve de courage dans les combats pour assurer l'indépendance du Canada aux XVII^e, XVIII^e, XIX^e et XX^e siècles et qui ont contribué de façon exceptionnelle à édifier la nation canadienne;

Que le Comité dépose son rapport au plus tard le 31 janvier 2003.

Après débat,
La motion, mise aux voix, est adoptée.

MOTION

Extract of the Minutes of Proceedings (*in camera*) of the Committee on National Security and Defence, Monday, November 25, 2002:

It was moved by the Honourable Senator Forrestall, — That the order of reference relating to the Valiants Project be referred to the Subcommittee on Veterans Affairs.

The question being put on the motion, it was adopted.

La greffière du comité,

Barbara Reynolds

Clerk of the Committee

MOTION

Extrait du procès-verbal (à huis clos) du Comité de la sécurité nationale et de la défense du lundi 25 novembre 2002:

L'honorable sénateur Forrestall propose — Que l'ordre de renvoi ayant trait au Groupe des Valeureux soit référé au Sous-comité des anciens combattants.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

MINUTES OF PROCEEDINGS

OTTAWA, Wednesday, December 11, 2002
(12)

[*English*]

The Standing Senate Committee on National Security and Defence met this day, at 1:10 p.m. in room 160-S, Centre Block, the Chair, the Honourable Colin Kenny, presiding.

Members of the committee present: The Honourable Senators Atkins, Day, Forrestall, Kenny and Meighen (5).

In attendance: From the Parliamentary Research Branch, Library of Parliament: Grant Purves, Research Officer; Veronica Morris, Communications Officer and Keli Hogan, Legislative Clerk.

Also present: The official reporters of the Senate.

Pursuant to the Order of Reference adopted by the Senate on Thursday, November 21, 2002, the committee proceeded upon its examination on the proposal of the Valiants Group for the erection of statues in downtown Ottawa to salute the heroic wartime sacrifice of certain valiant men and women who fought victoriously for the independence of Canada during the 17th, 18th, 19th and 20th centuries, and helped mightily to establish Canada's nationhood.

The committee proceeded to consider the report of the Subcommittee on Veterans Affairs.

The Honourable Senator Meighen moved, — That the report of the Subcommittee on Veterans Affairs be adopted.

The question being put on the motion, it was adopted.

Pursuant to the motion adopted by the committee on December 9, 2002, this report will be tabled by the Honourable Senator Atkins.

It was agreed that the Chair of the Subcommittee on Veterans Affairs would write to the Ministers of Canadian Heritage, Veterans Affairs, National Defence, Public Works, Government Services and to the Chair of the National Capital Commission about the conclusions of the Committee, seeking their comments.

At 1:16 p.m., the committee adjourned to the call of the Chair.

ATTEST:

PROCÈS-VERBAL

OTTAWA, le mercredi 11 décembre 2002
(12)

[*Traduction*]

Le Comité sénatorial permanent de la sécurité nationale et de la défense se réunit aujourd'hui à 13 h 10, dans la salle 160-S de l'édifice du Centre, sous la présidence de l'honorable Colin Kenny, (*président*).

Membres du comité présents: Les honorables sénateurs Atkins, Day, Forrestall, Kenny et Meighen (5).

Également présents: Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement: Grant Purves, attaché de recherche; Veronica Morris, agente des communications et Keli Hogan, commis législatif.

Aussi présents: Les sténographes officiels du Sénat.

Conformément à l'ordre de renvoi adopté par le Sénat le jeudi 21 novembre 2002, le comité procède à l'examen de la proposition du Groupe des Valeureux visant l'érection de statues dans le centre-ville d'Ottawa pour commémorer les sacrifices héroïques de certains hommes et de certaines femmes qui ont fait preuve de courage dans les combats pour assurer l'indépendance du Canada au XXVII^e, XXVIII^e, XXIX^e et XX^e siècles et qui ont contribué de façon exceptionnelle à édifier la nation canadienne.

Le comité décide d'examiner le rapport du Sous-comité des anciens combattants.

L'honorable sénateur Meighen propose que le rapport du Sous-comité des anciens combattants soit adopté.

La question est mise aux voix et la motion est adoptée.

Conformément à la motion adoptée par le comité le 9 décembre 2002, ce rapport sera déposé par l'honorable sénateur Atkins.

Il est convenu que le président du Sous-comité des anciens combattants écrira aux ministres du Patrimoine canadien, des Anciens combattants, de la Défense nationale, des Travaux publics et des Services gouvernementaux, ainsi qu'au président de la Commission de la capitale nationale pour les informer des conclusions du comité et obtenir leurs commentaires.

À 13 h 16, il est convenu de lever la séance jusqu'à nouvelle convocation de la présidence.

ATTESTÉ:

La greffière du comité,

Barbara Reynolds

Clerk of the Committee

REPORT OF THE COMMITTEE

Thursday, December 12, 2002

The Standing Senate Committee on National Security and Defence has the honour to table its

FOURTH REPORT

Your Committee was authorized by the Senate on Thursday, November 21, 2002 to examine the proposal of the Valiants Group for the erection of statues in downtown Ottawa to salute the heroic wartime sacrifice of certain valiant men and women who fought victoriously for the independence of Canada during the 17th, 18th 19th and 20 centuries, and helped mightily to establish Canada's nationhood. On November 25, 2002 the Committee referred this matter to its Subcommittee on veterans Affairs.

On December 11, 2002, the Subcommittee heard testimony from Mr. Hamilton Southam, President, Valiants Group, Dr. Sydney Wise, Historian, Valiants Group, and Lieutenant-General (ret'd) Charles Belzile, Grand President, Royal Canadian Legion and representative of the Valiants Group. In addition, the Subcommittee sought written comments from the Ministers of Canadian Heritage, Public Works and Government Services, National Defence and Veterans Affairs as well as the Chair of the National Capital Commission.

In his testimony, Mr. Southam indicated that while agreement had apparently been reached with the NCC as to the location on Elgin Street, there were three reasons why the project had been dropped by the Government: sixteen statues were too many, too many officers had been chosen vis-à-vis other ranks in the two World Wars, and the cost of the project was too high. Also, military statues are out of place in the heart of the capital of a peace-loving nation like Canada. In his presentation, Mr. Southam indicated that the Valiants Group was ready to discuss other options including: reducing the number of statues, adjusting the proportion of officers to other ranks chosen from the World Wars, and lowering the cost.

Having received the testimony of Mr. Southam and the other representatives of the Valiants Groups, and having reviewed the positions of the four government departments and one agency, your Committee finds that the proposal for the commemoration of valiants is laudable. Therefore,

Your Committee recommends that the Government of Canada reconsider the Valiants project, taking into account the proposals of the sponsors to reduce the number of statues, alter the choice of valiants, and lower the costs.

Respectfully submitted,

Membre du comité,

NORMAN K. ATKINS

Member of the Committee

RAPPORT DU COMITÉ

Le jeudi 12 décembre 2002

Le Comité sénatorial permanent de la sécurité nationale et de la défense a l'honneur de déposer son

QUATRIÈME RAPPORT

Votre Comité a été autorisé par le Sénat le jeudi, 21 novembre 2002, à étudier la proposition du Groupe des valeureux qui proposait d'ériger des statues dans le centre-ville d'Ottawa pour commémorer les sacrifices héroïques de certains hommes et de certaines femmes qui ont fait preuve de courage dans les combats pour assurer l'indépendance du Canada aux XVII^e, XVIII^e, XIX^e et XX^e siècles, et qui ont contribué de façon exceptionnelle à édifier la nation canadienne. Le 25 novembre 2002, le Comité a saisi le Sous-comité des anciens combattants de cette question.

Le 11 décembre 2002, le Sous-comité a entendu les témoignages de M. Hamilton Southam, président du Groupe des valeureux, de M. Sydney Wise, historien du Groupe des valeureux, et du lieutenant-général (retraité) Charles Belzile, grand président de la Légion royale canadienne. De plus, il a demandé aux ministres du Patrimoine canadien, des Travaux publics et Services gouvernementaux, de la Défense nationale et des Anciens combattants ainsi qu'au président de la Commission de la capitale nationale de lui faire parvenir leurs observations.

Dans son témoignage, M. Southam a indiqué que, même si son groupe semblait être parvenu à une entente avec la CCN quant à l'emplacement le long de la rue Elgin, trois motifs ont été invoqués pour justifier le rejet du projet par le gouvernement: 16 était un nombre trop élevé de statues, trop d'officiers avaient été retenus par rapport aux militaires du rang pour les deux guerres mondiales; le coût du projet était prohibitif. De plus, des monuments de guerre n'ont pas leur place au coeur de la capitale d'un pays aussi pacifique que le Canada. Dans son mémoire, M. Southam fait valoir que le Groupe des valeureux était prêt à examiner les autres options possibles: réduire le nombre de statues, modifier les proportions d'officiers et de militaires du rang choisis pour les deux guerres mondiales et restreindre les coûts.

Connaissant la position de M. Southam et des autres représentants du Groupe des valeureux ainsi que celle des quatre ministères et de la Commission, le Comité conclut que la proposition visant à commémorer les efforts des valeureux est louable. Par conséquent, il recommande:

Que le gouvernement du Canada examine le projet du Groupe des valeureux en tenant compte des propositions formulées par ce dernier en vue de réduire le nombre de statues, de modifier le choix des valeureux et de restreindre les coûts.

Respectueusement soumis,

EVIDENCE

OTTAWA, Wednesday, December 11, 2002

The Standing Senate Committee on National Security and Defence met this day at 1:10 p.m. to examine the proposal of the Valiants Group for the erection of statues in downtown Ottawa to salute the heroic wartime sacrifice of certain valiant men and women who fought victoriously for the independence of Canada during the 17th, 18th, 19th and 20th centuries, and helped mightily to establish Canada's nationhood; and to consider a draft report.

Senator Colin Kenny (*Chairman*) in the Chair.

[*English*]

The Chairman: We have before us a report from the Subcommittee on Veterans Affairs.

Senator Meighen: Mr. Chairman, the Subcommittee on Veterans Affairs heard from the Valiants Group earlier this morning. Having heard their testimony, we recommend that the Government of Canada reconsider the Valiants project, taking into account the proposals of the sponsors to reduce the number of statues, alter the choice of Valiants and lower the costs.

The full report is here.

Senator Forrestall: Shall we accept the report and instruct the chair of the subcommittee to prepare an appropriate letter?

The Chairman: We have a motion before us. If you would like to have a discussion about what steps should be taken if this report is adopted by the full committee, it is appropriate to do so now.

Senator Forrestall: My comments have to do with appropriate procedure. We have received a report from the subcommittee and we must deal with that report. Our options are to file it or to take action upon it; correct?

The Chairman: Or to take it to the chamber.

Senator Forrestall: How would you suggest we proceed?

The Chairman: If we accept the report now, I would suggest that the chair of the subcommittee or a designate table it in the chamber this afternoon.

Do we need to give notice?

Ms. Barbara Reynolds, Clerk of the Committee: For the purposes of translation, I would suggest that it be tabled tomorrow.

The Chairman: Are there other comments that senators would like to make with regard to other communications to the ministers involved, aside from submitting the report to the Senate?

Senator Day: I would agree with that.

Senator Atkins: Could we ask the ministers whether it would be accepted if the Valiants Group were to pay for the total cost of this?

TÉMOIGNAGES

OTTAWA, le mercredi 11 décembre 2002

Le Comité sénatorial permanent de la sécurité nationale et de la défense se réunit aujourd'hui, à 13 h 10, pour étudier la proposition du Groupe des Valeureux visant l'érection de statues dans le centre-ville d'Ottawa pour commémorer les sacrifices héroïques de certains hommes et de certaines femmes qui ont fait preuve de courage dans les combats pour assurer l'indépendance du Canada aux XVII^e, XVIII^e, XIX^e et XX^e siècles et qui ont contribué de façon exceptionnelle à édifier la nation canadienne; et pour considérer une ébauche de rapport.

Le sénateur Colin Kenny (*président*) occupe le fauteuil.

[*Traduction*]

Le président: Nous sommes saisis d'un rapport du Sous-comité des anciens combattants.

Le sénateur Meighen: Monsieur le président, le Sous-comité des anciens combattants a ce matin entendu le Groupe des Valeureux. Après avoir écouté leurs témoignages, nous recommandons au gouvernement du Canada de revoir sa position par rapport au projet des Valeureux, en tenant compte de la proposition des commanditaires de réduire le nombre de statues, de changer le choix des Valeureux et de diminuer les coûts.

J'ai ici le rapport intégral.

Le sénateur Forrestall: Allons-nous accepter le rapport et demander au président du sous-comité de préparer une lettre?

Le président: Nous sommes saisis d'une motion. Si vous désirez discuter des étapes à suivre au cas où le comité adopte le rapport, c'est le moment de le faire.

Le sénateur Forrestall: Mes commentaires se rapportent à la procédure à suivre. Nous avons reçu un rapport du sous-comité et nous sommes tenus de l'étudier. Nous avons le choix de l'archiver ou d'y donner suite, n'est-ce pas?

Le président: Ou d'en saisir la salle.

Le sénateur Forrestall: Que suggérez-vous?

Le président: Si nous acceptons le rapport aujourd'hui, je propose que le président du sous-comité ou une personne désignée dépose le rapport devant la salle cet après-midi.

Devons-nous en donner avis?

Mme Barbara Reynolds, greffière du comité: Si on veut qu'il soit traduit, je propose qu'il soit déposé demain.

Le président: Les sénateurs voudraient-ils ajouter quelque chose en ce qui concerne les autres communications aux ministres concernés, à part la soumission du rapport au Sénat?

Le sénateur Day: Je suis d'accord.

Le sénateur Atkins: Pourrions-nous demander aux ministres si ce serait accepté dans la mesure où le Groupe des Valeureux acceptait de payer la totalité des coûts?

The Chairman: If I understood the testimony we heard, the Valiants Group has not contemplated that.

Senator Atkins: I know they have not. However, I wonder whether, if the question were put to the ministers, they would have any objection.

Senator Meighen: I did not hear any testimony to that effect, although I understand your point, Senator Atkins. The testimony was to the effect that money did not seem to be an important stumbling block.

Senator Atkins: I am not so sure of that, though.

Senator Meighen: The Valiants Group has indicated that they are ready to raise 20 per cent of the cost. The costs can be further reduced if it were agreed — and I am not suggesting it should or should not be; that is an issue to be dealt with between the Valiants Group and the government — that there be fewer statues.

Senator Atkins: My point is that the fact that they are asking Canadian Heritage to pay 80 per cent of the cost gives them the authority to object.

The Chairman: I understand your point. Senator Meighen went through the issue of location, which appears to have been resolved with the NCC. Your point is that if there is no funding involved then Canadian Heritage should not have any say in the matter.

Senator Atkins: Exactly.

The Chairman: If that is the case, then you do not need to put the offer to them, you just take the funding.

Senator Atkins: That is right.

The Chairman: I do not think that is on the table. Frankly, to have this group come forward and make the effort that they are doing now is quite significant. To have increased their offer from 15 per cent to 20 per cent strikes me as being significant.

Senator Atkins: I do not want to minimize their effort.

The Chairman: If the Valiants Group had 100 per cent of the money, they would not have to go to Canadian Heritage, so why put the question to them? The issue is that Canadian Heritage does not like the balance. They do not like the fact of it being war heroes. What I find bizarre is Canadian Heritage's plans to come up with other commemorations. This country lacks its historical figures. If there is anything that seems glaringly obvious, it is that we have a shortage of such commemorations. What we have here is a private-sector group that has come forward with an idea that accomplishes the goal in one area. You would think that if Canadian Heritage were focusing on this they would come forward with complementary proposals that would cover off other areas. We should be conveying that message back to the department, in addition to what we have here in the report.

Senator Day: Mr. Chairman, it would be dangerous to even suggest 100 per cent private-sector funding in a letter. That could create expectations that might cause this project not to proceed.

Le président: Si je comprends bien les témoignages, le Groupe des Valeureux n'a pas envisagé cette possibilité.

Le sénateur Atkins: Je le sais bien. Cependant, si la question était posée aux ministres, je me demande s'ils s'y opposeraient.

Le sénateur Meighen: Je n'ai entendu aucun témoignage à cet effet, mais je comprends ce que vous voulez dire, sénateur Atkins. Leurs témoignages laissent entendre que l'argent ne pose pas un gros problème.

Le sénateur Atkins: Je n'en suis pas si sûr.

Le sénateur Meighen: Le Groupe des Valeureux a indiqué qu'il est prêt à financer 20 p. 100 des coûts. Les coûts pourraient être davantage réduits si on convenait de diminuer le nombre de statues — et je ne suis ni pour ni contre — c'est une question qui devra être résolue entre le Groupe des Valeureux et le gouvernement.

Le sénateur Atkins: Ce que je veux dire, c'est que s'ils demandent à Patrimoine Canada de payer 80 p. 100 des coûts, ce ministère aura bien le droit de s'y opposer.

Le président: Je comprends votre point de vue. Le sénateur Meighen a discuté de la question de l'emplacement, qui semble avoir été résolue avec la CCN. Vous dites que s'il n'est pas question de financement, Patrimoine Canada n'aura rien à dire.

Le sénateur Atkins: Exactement.

Le président: Dans ce cas, vous n'avez pas besoin de leur soumettre l'offre, vous n'avez qu'à accepter le financement.

Le sénateur Atkins: Effectivement.

Le président: Je ne pense pas que l'on doive en débattre. Franchement, l'effort qu'a fait ce groupe pour en arriver là est déjà très important. L'augmentation de 15 à 20 p. 100 de leur offre me semble non négligeable.

Le sénateur Atkins: Je ne veux pas diminuer l'importance de leur effort.

Le président: Si le groupe des Valeureux avait tout l'argent dont il a besoin, il n'aurait pas à faire appel à Patrimoine Canada, alors pourquoi lui poser la question? Le problème, c'est que cela ne plaît pas trop à Patrimoine Canada qui n'aime pas que l'on se concentre sur des héros de guerre. Je trouve étrange que Patrimoine Canada envisage des commémorations d'un autre genre, alors que les personnages historiques semblent oubliés. Il est évident que nous n'avons pas suffisamment de tels monuments commémoratifs. Or, un groupe du secteur privé présente un projet qui permet de le faire dans un domaine en particulier. On pourrait penser que Patrimoine Canada s'intéresse à la question et propose des projets complémentaires dans d'autres domaines. Nous devrions aussi transmettre ce message au ministère, en plus du rapport.

Le sénateur Day: Monsieur le président, il serait risqué de suggérer dans une lettre que le secteur privé supporte la totalité des coûts. Cela pourrait en effet créer des attentes qui mettraient le succès du projet en péril.

Having said that, Senator Atkins may well have his opportunity, if we do not get the type of response through a debate in the chamber and through the letters that we intend to send out. If we do not get an appropriate response, then the next step for the subcommittee should be to bring the various ministers in here and find out whether this is a ministerial decision or a deputy ministerial decision. At that point, Senator Atkins will have a chance to ask the question.

Senator Meighen: That is well said. If we proceed as outlined we do not forego the option that Senator Atkins would like to exercise. He will be able to do it in due course, if necessary.

The Chairman: Honourable senators, there is a motion before us that we adopt the report of the Subcommittee on Veterans Affairs. Is it agreed?

Hon. Senators: Agreed.

The Chairman: Opposed?

Is there any other business before the committee at this time?

If not, then I should like to thank colleagues, as well as Mr. Southam and his group for attending here and giving us an opportunity to deal with this issue.

The committee adjourned.

Ceci dit, le sénateur Atkins aura peut-être sa chance, si par suite d'un débat dans la salle et des lettres que nous comptons envoyer, nous n'obtenons pas la réponse que nous attendons. En pareil cas, le sous-comité devrait convoquer les différents ministres et déterminer s'il s'agit d'une décision ministérielle ou sous-ministérielle. C'est à ce moment-là que le sénateur Atkins pourra poser sa question.

Le sénateur Meighen: Bien dit. Si nous procédons tel que prévu nous n'excluons pas nécessairement l'option proposée par le sénateur Atkins. Il pourra la proposer, le cas échéant.

Le président: Honorables sénateurs, nous sommes saisis d'une motion nous demandant d'adopter le rapport du Sous-comité des anciens combattants. Est-ce d'accord?

Des voix: Oui.

Le président: Contre?

Y a-t-il d'autres points à l'ordre du jour?

Sinon, je tiens à remercier mes collègues, ainsi que M. Southam et son groupe pour avoir assisté et nous avoir donné l'occasion de traiter de cette question.

La séance est levée.



If undelivered, return COVER ONLY to:
Communication Canada – Publishing
Ottawa, Ontario K1A 0S9

En cas de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:
Communication Canada – Édition
Ottawa (Ontario) K1A 0S9